

## 卡特决定派万斯去埃及和以色列

美国国务院通过这次访问以探索办法来恢复他们之间的讨论

【合众国际社华盛顿十二月五日电】国务院今天说，卡特总统在阅读了以色列对埃及的最后和平建议的答复之后，决定派万斯国务卿到中东去——但是，作出这个决定并不是“孤注一掷的行动”。

国务院发言人谢尔曼说，卡特是在昨天晚上阅读了以色列总理贝京写给埃及总统萨达特的信件之后作出上述决定的。

谢尔曼说，贝京和萨达特都欢迎这种作法。虽然这项决定看起来是最后一分钟的决定，但是，如果认为“此行是孤注一掷的行动，那是完全错误的。我们一直都在进行有条不紊的协商。”

国务院在宣布这次访问时说，万斯将于下周访问埃及和以色列，并且通过这次访问“探索办法来恢复他们之间的讨论，以便结束我们大家一直在戴维营商定的纲要的基础上进行的谈判。”

谢尔曼说，卡特是在白宫同万斯和其他高级官员的一次会谈中作出上述决定的。万斯表示同意。

万斯将于八日飞往伦敦。九日将在那里发表一次关于美国对欧洲政策的重要讲话。他然后将在十日从伦敦飞往开罗。他将从那里飞往耶路撒冷，并打算于十二月十三日或十四日飞回华盛顿。

据报道，卡特在作出决定前阅读的贝京的信件说，以色列不同意萨达特的这一要求：一揽子条约包括关于巴勒斯坦人在被占领的约旦河西岸和加沙地带实行自治的时间表。

以色列的反对党以色列工党的一位高级成员在华盛顿同万斯会晤之后说，美国赞成通过附在基本条约上的信件的形式来处理这些问题。

这位以色列政界人士说，他认为以色列政府会接受美国的主张。

【路透社开罗十二月五日电】官方的中东通讯社今天说，美国国务卿万斯本周将访问埃及和以色列。

中东社发自华盛顿的一篇报道中说，万斯将于星期五（十二月八日）访问埃及，然后去以色列。

## 就法国向我出售核电站设备问题

### 美国国务院说需要得到美国的许可

【路透社华盛顿十二月五日电】国务院今天说，在法国着手实行向中国出售两座核电站厂设备的计划之前，这些工厂设备将按需要得到美国的许可。

发言人霍丁·卡特说，美国和法国为这个问题举行的谈判还在继续进行，没有作出最后的决定。

法国外贸部长德尼奥同中国和他地位对等

的人李强昨天在北京签署了一项协议，出售两座核电站，价值四十五亿美元。

照美国威斯汀豪斯公司的许可证在法国制造。

这位发言人说：“美国在同意用美国的技术许可证在国外制造的反应堆转让给第三国时，需要确定这种转让不会危害美国的利益。”

美国专栏作家  
诺瓦克报道

## 《以北京方式打中国这张牌》

说“中国不仅力谋同美建立外交关系，而且还力谋中美建立强大的反莫斯科联盟”

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十二月四日刊登罗兰·埃文斯和罗伯特·诺瓦克发自北京的一篇报道，题为《以北京方式打中国这张牌》，摘译如下：

共产党中国不仅在力谋同华盛顿建立外交关系，而且还力谋中美建立强大的反莫斯科联盟，它的论据是苏联在西太平洋的海军力量已超过了美国，而且在亚洲的阿富汗和越南建立了立足点。

这便是中国政权的铁腕人物邓小平副总理同我们的两小时单独谈话过程中所谈的对外政策的主题。看来邓小平要建立这样一种联盟的心情极为迫切，以致提出让台湾保留特殊地

位。因此，打中国这张牌虽然在美国国务院已经不得人心，但在中国人民大会堂却打得很活跃和起劲。美国驻这里的联络处的外交官热切地支持同北京实现关系“正常化”（并同台湾的国民党政权断绝正式关系），但是，他们是就实现关系“正常化”本身的利弊而支持关系正常化的，并不是把它作为一种反苏策略。但是，中国共产党方面说，建立一个对付克里姆林宫的联盟是实现关系正常化的最好理由。

邓在他的这次可供公开发表但不得直接引用的谈话中对我们说，实现关系正常化越快越好。但是，他没有规定期限，而且也不含有如

果美国拖延下去就可能发生什么麻烦的威胁之意。邓指出新近签订的中日“和平友好”条约的目的是为了遏制俄国。他说，尽管东京极力否认，但是，条约的反霸条款是完全针对莫斯科的。他说，日中条约加强了这一地区的安全，而如果美中签订一项条约，那就会增进全世界的安全。这番话的意思是：让苏联更加谨慎一点。

邓接着说，应该有一个对付北极熊的联盟。美国单靠自己的部队，力量是不够的。他还说，只有美国和中国结成联盟，才能确保世界的和平和稳定。他嘲笑第二阶段限制战略武器会谈说，中美结成

联盟带来的稳定要超过第六阶段、第九阶段、第十阶段，甚至更高阶段的限制战略武器会谈所能带来的稳定。

邓否定了一种看法：即美中关系正常化后，中国人可能会打俄国这张牌——这是台湾官员和美国外交官的共同看法，虽然各自的理由大不相同。如果情况真是这样的话，首先，俄国势必会从中国边境上撤走它的一百万军队。邓说，但是他们不会这样做，这是不可能的。

邓说，现在还无法判断美国是否已决定解决中国问题。中国人和他们这位强硬的身材矮小领导人都认为，同美国人结成联盟来对付北极熊是很自然的，因此不可能永远不结成这种联盟。他们说，这种联盟结成得越快越好，但是迟早是会结成这种联盟的。

## 外电评述苏联阿富汗签订“友好合作条约”

说苏阿签订这种条约使西方外交官们感到惊讶

【路透社莫斯科十二月五日电】苏联今天通过同其

南面的邻国阿富汗签订一项友好条约，加强了它在亚洲一个战略上十分重要的地区的地位。

条约是由苏联主席勃列日涅夫和阿富汗领导人塔拉基在克里姆林宫签署的。

苏联在过去五个星期内同越南和埃塞俄比亚签订了友好条约，但是它同阿富汗签订一项类似的条约使西方外交官们感到惊讶，因为塔拉基掌权只有几个月的时间。

友好条约的签署表明，塔拉基的人民民主党和他的倾向共产主义的政府现在得到了克里姆林宫的完全信任，尽管苏联一直否认它同四月的政变有任何联系。

【美联社莫斯科十二月五日电】苏联今天同阿富汗签订了一项友好合作条约，从而巩固了克里姆林宫在这个具有战略地理位置的中亚国家的地位。

阿富汗总理塔拉基自从四月二十七日在流

血的政变中夺取政权以后就坚决投入了苏联的怀抱。此间西方分析家们说这项条约是使两国之间大概会加深的关系正式确定下来了。

苏联对签订条约的重视程度可以从那些苏联官员出席签字仪式来衡量。塔斯社说有八位政治局委员出席签字仪式，其中包括柯西金总理和葛罗米柯外长。

分析家们说，苏联在阿富汗的作用的加强正在使中国、沙特阿拉伯和伊朗感到不安，在较小的程度上也使伊拉克感到不安。

【合众国际社莫斯科十二月五日电】苏联主席列昂尼德·勃列日

涅夫和阿富汗新的左翼领导人塔拉基主席今天结束了为期两天的会谈，签订了加强这两个邻国之间的联系的友好合作条约。

塔拉基和勃列日涅夫除签订“友好、睦邻与合作条约”之外，还签署了一项建立一个负责处理苏联—阿富汗经

济合作问题的常设委员会的协议。

但是，他在新的友好条约上签字一事以及苏联在描述两国会谈时所用的字眼使人们清楚地看到，塔拉基正在让阿富汗更加紧密地靠近这个超级大国邻居。

亚洲一些外交人士说：“新条约和同志般的”这个词似乎使两国关系又前进了一步，或者前进了两步。”

### 美联社说勃列日涅夫的讲话加剧苏罗不和

【美联社莫斯科十二月五日电】苏联主席勃列日涅夫今天加剧了苏联同罗马尼亚的不和，他坚持认为，尽管有“蛊惑人心”的反对意见，东方集团各国还是不会削减军费。

勃列日涅夫在欢迎

来访的阿富汗总理塔拉基的讲话中说：“面对着帝国主义日益增强的军事力量，我们决不同意削弱我们的防务力量。”

看来这番话显然是针对罗马尼亚领导人齐奥塞斯库说的。

勃列日涅夫使用“蛊惑人心”的字眼引起了这里的某些西方外交官的注意，他们没有想到勃列日涅夫对一位盟国领导人竟会使用强硬的言词。

一位西方外交官说，“在这种讲话中，你可不容易听到这类话。”

### 罗未参加在捷举行的意识形态讨论会

【美联社布拉格十二月五日电】八个国家的共产党代表在这里开会讨论“意识形态斗争的现状和前景问题”，但是罗马尼亚没有参加。

捷克斯洛伐克共产党报纸《红色权利报》今天报道，保加利亚、捷克斯洛伐克、匈牙利、东德、蒙古、波兰、苏联和越南的代表参加了国际马克思主义座谈会。

# 苏美贸易委员会会议结束

双方表示愿意增加贸易，但认为首先要改善两国政治关系

【塔斯社莫斯科十二月五日电】苏美贸易委员会第七次会议已于今天在莫斯科结束。分别由苏联外贸部第一副部长库兹明和美国财政部长布卢门撒尔、美国商务部长克雷普斯率领的代表团，讨论了涉及苏联和美国两国之间贸易经济关系状况及其前景的广泛问题。

他们指出，苏美两国之间现今的贸易水平仍旧大大低于所具有的可能性。

该委员会的苏方提请注意，由于在发展苏美贸易方面缺乏正常的条件和最近发生的美国政府利用贸易来获取政治好处的事，对苏联向美国的出口以及美国向苏联的出口都产生了不良影响，并使美国成为不可靠的贸易伙伴。

委员会讨论了苏联对外贸易机构和美国公司商讨中的一系列可能进行合作项目的情况并指出共同关心实现在开采和加工天然气、黑色和有色冶金、木材加工和纸浆造纸工业、化学和石油化学工业、机器

制造业方面的新的大规模项目。

同时，委员会的苏方强调指出，由于美国现行的歧视苏联的贸易贷款法，使美国公司参加实现上述项目的前景严重复杂化了。

【美联社莫斯科十二月五日电】美苏贸易谈判代表今天结束会谈时表示愿意增加贸易，但是一致认为，必须首先改善两国的政治关系。

美国财政部长布卢门撒尔在记者招待会上说，“美国的政策是致力于改善贸易和经济关系。”

但是他又说，“在发生政治问题时解决政治问题会使经济问题更容易解决些……政治事务和经济事务应同时并进。”

苏联谈判代表、外贸部副部长库兹明认为，必须改善“平等基础上的相互关系”，以便改善经济前景。

美国商务部长克雷普斯说，“只有我们各方面的关系象在最近几个月那样继续改

善，才能发挥贸易的潜力。”

这两位内阁部长谁也没有明确说政治气候中的什么改进会有助于增进贸易。

【合众国际社莫斯科十二月五日电】美国和苏联的官员今天全神贯注于讨论双方贸易的两天会谈，这笔交易从蓝色斜纹布裤到钢铁厂无所不包。美国人说，他们希望扩大贸易将导致“政治关系的全面好转”。

布卢门撒尔对记者说，在诸如石油和天然气这样“许多具体的交易”上取得了进展。他说，美国政府“原则上不反对”美国商界为同

## 柯西金接见美财政部长和商务部长

【塔斯社莫斯科十二月四日电】苏联部长会议主席柯西金今天在克里姆林宫接见了已抵达莫斯科参加苏美贸易混合委员会会议和美苏贸易经济委员会会议的美国财政部长布卢门撒尔和美国商务部长朱厄妮塔·克雷普斯。

苏联商界长期合作而提出的一份二十八项合建项目单。

但是美国商界人士说，只有五项已谈妥，预料可以动手搞了，不过克雷普斯本人事先并没有答应政府支持。

这些人士说，拟议的联合兴建项目包括在苏联建造一座生产美国斜纹布裤的工厂，一座价值二亿五千万美元的冷轧钢厂，一项石油勘探工程以及向苏联人出售重型机器和烟叶。

布卢门撒尔重申美国希望，“在政治关系全面好转的范围内”，美苏贸易的任何扩大“都是有可能的”。

苏联外贸部第一副部长库兹明对记者说：“我并不想向你隐瞒这一点：许多时间都花在讨论妨碍贸易发展的问题上。”

柯西金指出，苏联和美国之间现有的贸易经济联系水平仍然大大低于现有的可能性。他强调指出，在平等和互利的基础上使苏美贸易情况正常化不仅将会给两国带来实际利益，而且也将有助于苏联同美国关系的普遍健康化。

【德新社布鲁塞尔十二月五日电】今天在这里举行冬季会议的北约国防部长，决定搞美国的机载预警与控制系统。

部长们明天将签署这方面的一项声明。

比利时、丹麦和土耳其对签署这项声明有些保留意见，但是北约人士说，这些保留意见并不重要。

此间观察家说，十八架装有雷达的波音707飞机中的第一批飞机，可能在一九八二年就可以在从挪威到土耳其的北约边界一带执行巡逻飞行任务了。

西德工业将接受装备这些飞机的一笔订货，总额为五亿马克，还需要订立提供某些地面设施的进一步合同，价值八千万马克。

作为对西德承担百分之二十八购置机载预警与控制系统的总费用的一种额外的补偿，美国将用德国造的总额两亿马克的车辆，装备它驻扎在西德的部队，并且购买价值一亿九千万马克的德国电讯设备。

【路透社布鲁塞尔十二月五日电】北约国防部长已批准了价值二十亿美元的一批十八个飞行雷达站。这些雷达站将使西方多拥有十五分钟到半小时的进攻预报时间。

部长们将签署一项多边谅解备忘录，这个备忘录将表明每个国家对机载预警与控制系统的贡献。

这是北约的一项重大投资。经过三年时间的讨价还价，西德才勉强同意承担这笔费用的百分之二十八，西德是贡献次最多的国家，贡献最多的国家是美国，它承担百分之四十一。

北约外交人士说，法国决定不出钱。法国已在十二年前退出了北约的军事机构。

加拿大将提供总费用的大约百分之九，北约其他成员国捐献的份额各不相同，从意大利的大约百分之七到小小的卢森堡的百分之〇点一一不等。

## 北约国防部长会议决定建立机载预警与控制系统

【本刊讯】英国出版的《研究》杂志一九七七一—七八年度春季号刊登汉森的一篇文章，题为《技术转让给苏联》，摘译如下：

### 苏联的政策

苏联的技术水平 长期以来众所周知，东西方的民用技术存在着差距。然而，只是由于最近的研究，才开始对苏联问题的严重程度和性质有了一个系统的全面的了解。苏联政策的最高制订者自己大概只是在最近十五年左右期间才开始了解这个问题的许多方面，这反映在他们从西方引进技术的政策有了改变。

伯明翰大学一个小组最近写完的一个考察报告得出如下初步结论：“在我们所考察的大多数技术中，没有找到证据证明过去十五年至二十年（五十年代初至一九七〇年左右）中苏联和西方之间的技术差距大大缩小了，无论是在生产样品的商用阶段还是先进技术的推广方面都是如此。”他们所考察的民用技术领域照道理讲是有代表性的：电力输送、化学制品、计算机、钢铁、机床、机动车辆、石油钻机以及程序控制仪器。报告首先确定了苏联在五十年代初至七十年代初这一时期的几个不同时间（以年计算）内的领先或落后的情况，然后评定对比情况。报告对产品周期各个阶段的领先和落后情况分别作出了评价：最早的阶段是研究、制造样品和试产阶段，首次的商业性生产和推广。考察报告把苏联的情况同若干西方国家，但主要是同美国、西德和日本的情况作了比较。

同西方相比，苏联在技术垂直地转到商业生产和推广技术方面的弱点尤为明显。伯明翰大学在苏联技术情况考察规划的第二阶段正在对造成这些弊病的确切原因进行调查。在本文作者看来，这些弊病是“全身性的”，主要是苏联经济

## 英《研究》杂志文章《技术转让给苏联》

说六十年代后期苏突然强调大规模进口西方机器和技术知识，主要进口化学制品、电子计算机等；苏推广进口技术的效率低

上的行政管理制度缺乏竞争性压力所致。

无论如何，苏联制订政策的人目前企图通过引进国际技术来改变他们当前落后于西方的状况。这并不新鲜。正如几位作者指出的，至少自彼得大帝以来，俄国一直在设法用进口西方技术的办法来迎头赶上。然而，许多观察家，包括本作者在内，认为，近几年苏联的战略有了重大改变。

苏联政策变化的时机及与政治的关系 人们通常认为，在六十年代后期的某一段时间，苏联或多或少突然转而进一步强调商业，大规模进口西方机器和技术知识。某些写文章的人继续力陈，苏联贸易政策的这一变化是为谋求与西方缓和而采取的一个重大行动。

怀尔斯在研究苏联领导的言论和重大对外政策决定时认为，勃列日涅夫思想的重大转变是在一九六九年至七〇年之间的某个时候。而格林和莱文则认为转折点还要早几年。他们指出，苏联是在一九六八——六九年大量从西方进口机器的，这种情况在他们的计量经济学的模型内从统计学的观点看是“解释”不通的（虽然往前推几年就好对苏联大量进口作出解释了）。他们得出结论，认为这是苏联政策发生重大转变所致。得出这一结论就意味着，苏联是在一九六六——六七年作出这一十分重大的政策决定的。

我个人的看法是，苏联政策的变化过程还要长，可以追溯到六十年代初。

在五十年代末和六十年代初苏联计划人员和官员更普遍地感到需要进一步直接、大量和继续不断地引进西方技术，这样说似乎是有道理的。

柯西金，可能还有领导集团的其他一些成员大概早在赫鲁晓夫下台前就持有上述同一看法。某些重大的然而几乎可称为技术性的决定，象建立全苏买卖许可证联合会这样的决定是在这一阶段的初期作出的。

象陶里亚蒂、菲亚特汽车厂交易这样的重大事情可能早在一九六二年就进行了讨论，随后由柯西金和菲亚特汽车厂总经理瓦莱塔在一九六二年和一九六五年之间进行了初步接触。

苏联一九六五年参加巴黎工业财产保护公约、一九六五年同菲亚特汽车厂达成最初的技术合作协定以及一九六六年缔结建立陶里亚蒂汽车厂合同都是在赫鲁晓夫倒台之后发生的事。所有这些在某种程度上来说都是政治上敏感的决定。即便参加巴黎工业财产保护公约这件显然是技术性的事情也要求向外国人提供各种各样正式保证，这大概是违背民族主义情绪和意识形态的。起码菲亚特汽车厂协定反映出是由最高级作出的决定，看来，柯西金在其中起了重大作用。情况很可能是，唯有柯西金晋升担任总理之职才使这样一些决定得以通过。

### 引进国际技术对苏联经济的影响

进口机器的间接影响 让我们首先谈谈间接影响的问题。这个问题大概将包括：（1）生产率的提高可归因于用进口机器生产的新材料、部件和机器；（2）苏联造的新的改进过的机器包含原有进口机器中已采用的某些或全部新技术；（3）对苏联向一座进口工厂提供材料和部件的企业的技术水平的反馈影响。这些影响将产生要求改革的压力，而不是直接促成改革。

象苏联这样的大经济，从进口机器中得到间接好处的最大潜力恐怕来自上述三种影响中的第二种，即推广新技术。（上）

# 外电评越南侵略柬埔寨的战略

美联社认为越可能企图割据柬埔寨东北部，为柬埔寨分子建立“解放区”

【美联社曼谷十二月五日专电】越南巡逻队好象已经渗透到柬埔寨境内的湄公河东岸，同时，柬埔寨叛乱分子新成立的阵线今天继续号召人们推翻金边政权。

据可靠人士说，越南部队主要是在桔井市附近的一个地区进行刺探。据了解情况的分析家说，越南已集结了十三个师的兵力同柬埔寨对峙，据说这批越南军队有十二万人。

战斗一直集中在所谓的鱼钩地区，据这里一些分析家的初步估计，越南人和柬埔寨救国民族团结阵线的叛乱分子也许企图割据柬埔寨的东北部——从湄公河以东到越柬边界的一块地方。

如果控制了湄公河这条有战略意义的水道，占领了一片界线明确的“解放区”，加上同在老挝南部的越南军队互相联系，越南和叛乱分子就能向金边施加巨大的压力。

尽管有消息说，越南叛乱分子在向前推进，但是某些观察家指出，柬埔寨政府也许会坚决抵抗。

印度支那专家还指出，越南军队中存在着严重的问题，自从一九七五年战争结束以来，

军队的士气和作战能力都大大下降。虽然据说来自北越的基干部队仍然是第一流的，但是南越人已不愿意再应征参加另一场战争了，开小差的比例很高。

【法新社河内十二月五日专电】由于周末成立了柬埔寨救国民族团结阵线，所以柬埔寨反政府力量已经无可挽回地走上不是胜利就是灭亡的道路。

其结果如何，显然将取决于卷入这场斗争的人和整个柬埔寨人民的态度。

该阵线的成立大会星期日呼吁“各国人民和政府在各方面积极支持柬埔寨人民的正义斗争”，这在客观上为越南可能采取“布拉格式的行动”提供了即令不是法律的基础，也是一个合理的基础。

这里的政界和外交界仍提出论点，认为如果越南在军事上大规模干预柬埔寨，就会是一个错误。

港报的评论

【本刊讯】香港《南华早报》十二月四日发表一篇社论，题为《发动旱季攻势》，摘译如下：

据各方面的报道说，越南对柬埔寨发动

的旱季攻势已经开始。

政治分析家们早些时候作出的越南人会设法建立一个傀儡政府的估计已得到证实。

围绕着成立柬埔寨救国民族团结阵线的情况表明，这个新组织，虽然还不是正式的政府，但是却很可能仿效越南战争期间成立的越共，成为一个政府。

现在已为越南深入进攻柬埔寨创造了条件。现在争论的问题是河内将走得有多远多快。

早些时候的估计是，如果越南发动攻势，它将一直打到金边，搞掉波尔布特政

国际交流署《美国对越柬冲突表示关切》

美国国务院发言人说这场冲突可能影响美越关系正常化的速度

【国际交流署华盛顿十二月五日专电】美国对越柬冲突表示关切

国务院对越南和柬埔寨之间的这场日益加剧的冲突表示“严重关切”。一名发言人表示，这场冲突可能影响美国同越南人实现关系正常化的速度。

国务院东亚和太平洋事务司的新闻发布官约翰·坎农指出，“关于实现美越关系正常化问题”，卡特总统“既

府，任命一个在初期阶段仍将要保证实行中立的傀儡政权，并为最终把柬埔寨和老挝都并入一个印度支那联邦而努力。今天，这样一种可能性仍然存在。

然而，可能有些其他考虑将迫使河内政府稍稍从它原来的目标上后退一点。河内由于存在种种经济困难，需要它能从朋友和邻国得到的一切帮助。推翻波尔布特政府就会被人指责为侵略者，从而失去援助国家的友谊。

另一种选择将是夺取尽可能多的柬埔寨肥沃土地，在这块土地上牢牢地扶植一个亲越南的政府，同时孤立波尔布特政府。越南也许认为这个设想比较能为那些对这个地区感兴趣的

国家所接受。

没确定时间表，也没有确定期限”。

坎农说，柬埔寨是世界国家体系的一部分。他说：“我们当然希望在今后几年内继续有一个柬埔寨国。”

【合众国际社华盛顿十二月五日专电】国务院今天指出，日益加剧的越柬边界战争以及从印支逃出的难民日益增多的趋势，已使美国

【合众国际社美联社德黑兰十二月四日专电】数以千计的石油工人，星期一重新开始他们的罢工，使在南部油田的生产每日减少二百万桶（平日生产的三分之一），而且对伊朗国王造成严重挑战。他们要求罢黜伊朗国王巴列维。

在首都，军队与反伊朗国王示威分子之间的零星战斗打破了凌晨的沉寂。

超过七百名的蒙黑面纱妇女企图书举行群众大会，要求“回教国家”，但军队向空中开枪驱散她们。

石油工业人士说：伊朗六万七千石油工人之中有更多的石油工人加入罢工。

该人士说：“今天它真正在扩大，生产正迅速下降。”

【合众国际社德黑兰十二月四日专电】星期一在德黑兰城中心区英国大使馆附近，有激烈枪战发生，这是政府军与伊朗国王巴列维敌人之间战斗升级的第四日。

警方人士说：当银行雇员企图放弃他们工作，参加反对伊朗国王三十八年统治总罢工时，战斗便告开始。

较早时，反对伊朗国王的两名反对者从快速的摩托车上抛掷炸弹到警署，有三名警官在爆炸中丧生，目击者说：那些青年们似乎携有轻机枪。（转载自香港《快报》）

【路透社德黑兰十二月五日专电】伊朗首相爱资哈里将军今天说，宗教领袖霍梅尼是“本国敌人手里的工具”。

这位态度温和的将军是在举行他于一个月前就任首相以来的第一次记者招待会时说这番话的。他说，如有必要，军队将使用武力镇压在回历一月悼念月期间穆斯林什叶派集会时发生的任何暴力行动。

爱资哈里将军说，宗教领袖霍梅尼是“本国的敌人手里的工具，敌人正以他的名义发布许多东西”。

这位将军说，人们怀疑有外国分子支持破坏者。他说，他们不仅仅是共产党，还说：“他们可能是法国的、美国的、英国的或俄国的……我不知道……但我能够对付这些事情。”

## 德黑兰继续发生示威和罢工并进行激烈枪战

伊朗首相指责霍梅尼是伊朗敌人手里的工具

## “唐山过台湾”的故事

台湾山胞原是一家人

现在所谓的“本省人”，大家都知道，指的是河洛人（亦称福佬人）、客家人、以及土著的山地同胞。河洛人，是过去福建移民的后裔；客家人，则是广东移民的子孙。那么，在大陆移民尚未到达之前便已定居于台湾的山地同胞呢？他们跟中华民族，究竟有没有血缘上的关系？

这曾经是一个引起争论的问题。不过，随着近代民族学的长足进步，这个问题，已经获得了确实而肯定的结论——台湾的山地同胞，也是间接来自中国大陆，只是他们到达的时间，比直接来自闽、粤地区的大陆移民，要稍为早一点而已。

山胞全是来自大陆，证明台湾山地同胞系出中华民族的学术研究文献，目前已经汗牛充栋，不胜列举。以下，便是甫去世不久的国立中央研究院院士凌纯声博士，在他所著《古代闽越人与台湾土著族》一文中，所提出的证据：

——台湾的方位、气候、地形、物产、和古迹等等，都与《盐海水志》上所记的夷州相似。

——台湾土著民族的文化特质，像干栏、崖葬、猎头、凿齿、木鼓、犬祭等，都与盐海郡的客家民族文化特质相似。

——所谓安家民族，就是古代的越濮民族，也就是现在的印度尼西亚或原来的马来族。他们本来都是发祥于中原地区的炎黄后裔，后来居住于中国大陆沿海的，被称为百越；散处于西南山地的，被称为百濮。

——根据《汉书》、《宋书》、《环宇记》等古籍的记载，在远古时期，居住在东南沿海的百越人，已经从事航海。

——中国政府的经略台湾，始于东吴。据古籍的记载，在三国时期之前，大陆与台湾间，便已有过所谓的汉“夷”交往。

可是，原属中华民族的这一支子孙，后来又怎么会跟中国大陆隔绝，而长时期被人误认为“土番”呢？很简单，那是人为的政治因素使然——两千年前的秦始皇和汉武帝，都曾彻底实行海禁，前后三次，把东南沿海的百越之民迁移到内地，所以孤悬于海外的台湾，才会跟大陆隔绝，居住在台湾的百越

族后裔，当然也就跟本土有不同的发展过程了。

关于台湾山地同胞与大陆的同出一源，以前曾任“台北帝国大学”教授的日本学者移子川博士，看法也大同小异。他认为，台湾的山胞大多是从印尼和菲律宾迁移过来的，而他们在印尼与菲律宾的祖先，则是古代中国大陆的百越之民，当年的百越之民也是中华民族的一分子，则追本溯源，辗转繁衍到台湾的山地同胞，当然毫无疑问是全都是炎黄的苗裔，在血缘上跟分布于世界各地的同胞，丝毫没有两样。

只是来台时间较早，不过，对于山胞入台的时间，移子川博士的看法略有不同，他认为，最早的一批山胞，是距今九百年前到达台湾的，而最迟的一批，也就是目前兰屿和绿岛的阿美族，则抵台仅仅只有三百年到四百年的时间。

正如众所周知，大陆移民的大规模来台垦殖，是开始于距今三百

多年前的明朝末叶，根据移子川博士的研究结论，所谓土著族的来台，实际上也比大陆移民早不了多少年，所以最近有人捉住台湾山胞与大陆移民的先后来后为题，大放其荒谬的言论，实在不值识者一笑。

山地同胞本身，自古以来也无不以炎黄的苗裔为荣，所以从前清时期开始，便纷纷放弃了本来的“番”姓，自动改取跟大陆移民一模一样的中国姓氏。

台湾土著的改用汉姓，是前清乾隆年间便已经开始的，算起来已经有了两百年以上的历史。根据考证，当时土著的改姓，大致是循“官府赐姓”和“自以为姓”两个途径。

根据统计，目前台湾山地同胞的姓氏，大致有八十六个。

现在，过去土著的后裔，也无不以自己的家族源流为荣，象台中神冈的张姓家族，便修有世系完整的族谱，把他们的血缘，追溯到乾隆年间平埔族的头目阿穆，以及被称为“番仔女婿”的客属移民张达京。

慎防挑拨民族情感，硬要利用来台时间的先后不同，来夸大台湾山地同胞与大陆移民间的隔阂，捏造这种谣言的人，的确居心叵测，不可不防。（五）



巴西《圣保罗州报》  
刊登拉波热的文章

## 《中国寻求西方的合作》

说“北京—东京—华盛顿三角使克里姆林宫不寒而栗”

【本刊讯】巴西《圣保罗州报》十一月五日刊登吉莱斯·拉波热的文章，题为《中国寻求西方的合作》，摘译如下：

日本天皇带着全家设午宴招待共产党中国的副总理邓小平。这种场面是何等的伟大和富有象征性。这位天皇同这位共产党人的会晤所包含的意义，无疑，是本世纪最大的事情中的一件。那就是：中国迈进了其他国家的大角逐之中；一个新的政治、经济巨人在诞生；一个有十亿人口的国家即将动摇一九四五年以来本星球上的全部的政治关系结构。

虽然毛经过的那段路程，在文化革命高潮期间，曾经是“雷声震天，势头凶猛”。但是，这个庞然大国还是处在沉睡的状态。然而在今天，有了华国锋和邓小平的班子，中国的沉睡状态真正地结束了。巨人睡醒了，在活动了。毛之后的中国所采纳的新“总路线”，是众人皆知的。但是只有现在，其眉目才刚刚成形，而且还是非常虚的：中国已经决定遵循共同法则。她改变了方位，不靠哲学讨论过活，并且不把国家的命运隶属于哲学思想。她不热衷于意识形态，而且专心考虑国家的发展、国家的强盛和国家的繁荣幸福。为了实现这一目标，她采用了两项战略：在技术上，进入西方的科学大学校；在政治上，建立了一些在昨天还被认为是大逆不道的、反常的或者是异常的盟友关系。

根据中国同发达国

家签订的最早的几个合同，对这种远景展望可以提出一些问号。而且这些问号是发人深省的。比如，同日本签订的合同：今年二月，日本同中国签订了一份合同，规定在八年内彼此出售二百亿美元。数目如此之庞大，好像是在做梦。但是吃惊未已，数月之后，在九月初，日本通产相河本敏夫到了北京，向中国人解释说二百亿美元太少了。他愿意今后八年内的往来贸易数确定为八百亿美元。中国人回答说，他们也觉得少了。而且不久之后，据获悉，根据两国间的协议，东京要在中国的渤海湾油田投资一百亿美元。预期这块油田的资源能使包括日本在内的亚洲一大部分地区不再需要从中东买石油。

另一项计划：日本要兴建三所炼钢联合企业，其中一所是一千万吨，就是说，是世界上的最大的炼钢厂之一。还有一些加工中国钢材的工厂、水电站、制铝工厂等。实际上，中国确实想要一所一千万吨的炼钢厂。

另有一件说明问题的情况：在毛泽东的年代，曾经有过一段时期，中国决定以分散在各地的小高炉作为基础来兴办炼钢工业，这几乎像是搞“家庭小高炉”。今天，却在计划兴办一千万吨的炼钢厂。并且还不只是一种规模上的变化，而是战略上的变化、政治哲学上的变化、可以说几乎是意识形态上的变化。贷款的数目竟如此之大，简直令人难以相信。中国将怎样支付这

笔债务呢？到现在为止，北京的那些人士并不显得很为此而操心。对苏联的回击，关于买军火，法国决不会落后。中国人并不隐讳：如果中国人想把自已的落后的、装备不良的旧军队改变成一支现代化部队，这是为了对付苏联的威胁。

至于在科技合作方面，发展非同一般。中国已经决定到一九八五年要培养八十万名科学家，为此，该国必须寻找造就和培养这批科学家的办法。在这一方面，法国占据了特殊地位。许多中国科学代表团走访了法国。同时，从十月底起，有四百六十名中国大学生准备去法国的大学求学。

在所有的科学领域里，包括最先进的科学在内，不仅在准备进行交流和订出交流计划，而且还准备要举行讲座和会晤。

中国人抓的那些领域有：农业、农业科学、原子物理和粒子物理、医学、生物学、生物化学、基础理论，甚至还令人吃惊地包括了人文科学。

毛的继承人虽然按照他的思想继续对苏联怀有憎恨和畏惧，但是现在却在寻求回击的办法。也就是说，新的中

国对俄国的包围圈回之以反包围圈，尽管这样做是要付出换掉盟友这笔代价的。这种用“反包围圈”来冲破包围圈的企图是显而易见的。

比如，中国对欧洲共同体持相当积极的政策，想加强欧洲共同体，并且把欧洲共同体视为在西方的对抗俄国的一张盾牌。

中国是根据这种原则的，即北大西洋公约组织必须存在，因为该组织迫使俄国把兵力分散到两条战线，而不是集中在中国的战线上。

可以肯定，邓首先是想当维持日美安全条约的辩护士。日本左派多年来在愤怒地谴责该项条约。不过要知道，中国和日本也是用一项友好条约来团结在一起的，而且再加上美国的企业家经常是通过日本来同中国做生意。北京梦寐以求的格局究竟怎样，很快就会揭晓的。

中国的神话在这一整套的复杂的战略之下勾划出来的是一种北京—东京—华盛顿三角。这件事本身就足以使克里姆林宫的那些人不寒而栗，而且还没有谈到中国同欧洲的新关系呢。可以肯定，我们的未来是同这些问题相关的。对西方来说，看到这些变化，会松了一口气。因为它们知道在政治上俄国变成受到了东方一个可怕的对手的威胁时，会使他们感到某种程度的安心。

【本刊讯】美国《战略研究》一九七八年秋季号发表一篇社论，题目是《中国这张牌》，摘译如下：

北京进入现代化世界的前景是以经济发展为基础的，而使经济发展得以实现的三个因素是：资源、现成的人力和工业化。如果这三个因素汇集在一起，中国就可能迅速地成为一个经济巨人。

中国拥有许许多多自然资源，此外，她有充足的廉价劳动力，所有劳动力都在集中控制之下。因此，中国所需要的只是工业化，以在生产制成品和加工产品方面向发达的世界提出挑战。

如果我们打中国这张牌——如果我们向中国提供自食其力的手段和现代工业的支柱，尤其是，如果我们完全用信贷方式做这种交易而我们自己得不到很大的和有把握的回报——那么我们会创造一个其阴影会投到世界各地的经济巨人，而对我们自己却没有任何明显的好处。

此外，如果向中国提供她所需的武器，不会大大影响苏中力量对比，但是会使我们的部队和我们盟国的部队得不到这些武器——这种情况只能使克里姆林宫感到欢欣鼓舞。

有人认为，红色中国之所以重要是由于她人口众多。这种想法也不能证明我们帮助红色中国的姿态是有道理的。他们在我们感到关注的地方采取的倨傲无礼的行动也不大可能使他们有资格成为我们理想的盟国或朋友。

由于美国可以打的中国这张牌是一项蚀本生意，因此人们会看到打这张牌不会有任何明显的好处。在这种基础上，美国最好还是接受孔子时期的中国哲学家孙子的这一劝告，“合于利而动，不合于利而止”。

我们应该使中华人民共和国有机会自己来打中国这张牌，这张牌也许会对我们有利。

比如说，中国人在内地发现越来越多的有战略用途的金属——锰矿、铬铁矿和钴矿。中国人可以建议用这些矿物换取美国的制成品和技术。

简言之，他们必须把一张具有某种价值的牌放到桌面上来，使我们能够看到它，能够加以考虑，对它作出估价，并且最后从美国的真正利益的角度来决定如何处理这张牌。

说美国打中国这张牌是一项蚀本生意  
中国自己来打这张牌也许会对美国有利  
应使

## 美《战略研究》社论《中国这张牌》

美《纽约时报杂志》谈  
苏联体育界黑幕的文章

## 《巨大的红色机器》

运动员在省市比赛获胜以后，就会被选送到乡村训练营去训练二三个月，得到最好的指导和医疗照顾。赢得共和国冠军的少年选手就成为运动健将候选人。运动健将这种称号，几百个人当中只有一个人能够获得。当上运动健将标志着业余身份的开始，充分分享职业运动员优渥待遇的开始。

他或她想要进什么大学或学院，大门是敞开的。即使入学的正常录取率是十个、二十个或五十个报考人中取一个，运动员常常可以不经过严格的入学考试就稳被录取。入学以后，不仅每月发给七十五美元的生活津贴，还从海燕体协（大学的体育组织）得到不公开的八十

至一百二十美元的额外津贴（工人一月平均工资为一百八十美元）。教授们在考试时给运动员出的试题是关于最近一场球赛的奥妙之处或者马拉松长跑的艰巨性；这使人想起美国大的州立大学的传统做法。如果哪一位古怪的教书匠还敢给一位明星打低分的话，校长就会把他找去训话，向他指出，对于学校的利益至关紧要的人是明星而不是教授。不想进大学的运动员就按照所属俱乐部的产业系统安排工作：电工、司机、瓦工、渔民、厨师或木工等等。尽管按月发给他一百六十美元，但从没有人看到他干过活。

忙于充实队伍的俱乐部必须仰仗侦探明星

的人。这些被称之为“星探”的人口袋里装满钞票，到处不择手段地从别的队里挖走最好的运动员。这种人也许住在第聂伯彼得罗夫斯克或列宁格勒，但当他在罗斯托夫或明斯克的田径运动会上或篮球赛上露面的时候，当地的教练一眼就认出了他，而且吓得象东汉普顿（美国）的游泳运动员瞥见了鲨鱼一样。

星探一出现，就没有多少办法好想了。他照例已经盯牢了他的猎捕对象。星探可能已经和他在某个公园角落作过私下谈话，而这位当地的人们曾寄以厚望的运动员可能已经同意跳槽，条件是一辆油漆尚鲜亮的菲亚特一二四型轿车。

焦虑不安的运动员监护人有时候会向当地的党的书记告状。这时，如果出不起更高的价钱，就得把星探轰出旅馆并在一条黑暗的小胡同里把他打个半死。报复随之而来，大运动队的二名肌肉发达的彪形大汉把要挖走的运动员绑架了，几天之后要他打回一份电报，说他对新居是多么喜出望外。

工会体育俱乐部的财政收入状况最好。统计材料夸耀说，各工会俱乐部的开支，单是在一九七〇年到一九七五年间，就达到二十五亿美元。纵使苏联报刊惯于夸大，这个数字却可能是算少了的，以免使人认为，社会主义体育运动之所以能搞起来，是因为有源源而来的各种经费，而不是由于群众的热情。（二）

美联社报道

## 伊朗因目前国内局势退出本届亚运会

【美联社曼谷十二月二日电】亚运会首席组织者今天说，上届亚运会东道国伊朗由于当前国内局势退出一九七八年亚运会。

亚运会联合会主席他威对记者说，他昨晚收到的德黑兰发来的电报说，伊朗将不派运动员参加预定十二月九日至二十日举行的这届运

动全。伊朗从前一度说过，由于国内局势动荡，它将不参加这届运动会。但是后来改变了主意。

他威说，亚运会联合会的伊朗副主席巴列维昨晚发来的电报没有说明伊朗为什么不可能参加，但是简单地提到了“目前局势”。

巴西《圣保罗州报》  
刊登拉波热的文章

## 《中国寻求西方的合作》

说“北京—东京—华盛顿三角使克里姆林宫不寒而栗”

【本刊讯】巴西《圣保罗州报》十一月五日刊登吉莱斯·拉波热的文章，题为《中国寻求西方的合作》，摘译如下：

日本天皇带着全家设午宴招待共产党中国的副总理邓小平。这种场面是何等的伟大和富有象征性。这位天皇同这位共产党人的会晤所包含的意义，无疑，是本世纪最大的事情中的一件。那就是：中国迈进了其他国家的大角逐之中；一个新的政治、经济巨人在诞生；一个有十亿人口的国家即将动摇一九四五年以来本星球上的全部的政治关系结构。

虽然毛经过的那段路程，在文化革命高潮期间，曾经是“雷声震天，势头凶猛”。但是，这个庞然大国还是处在沉睡的状态。然而在今天，有了华国锋和邓小平的班子，中国的沉睡状态真正地结束了。巨人睡醒了，在活动了。毛之后的中国所采纳的新“总路线”，是众人皆知的。但是只有现在，其眉目才刚刚成形，而且还是非常虚的：中国已经决定遵循共同法则。她改变了方位，不靠哲学讨论过活，并且不把国家的命运隶属于哲学思想。她不热衷于意识形态，而且专心考虑国家的发展、国家的强盛和国家的繁荣幸福。为了实现这一目标，她采用了两项战略：在技术上，进入西方的科学大学校；在政治上，建立了一些在昨天还被认为大逆不道的、反常的或者是异常的盟友关系。

根据中国同发达国

家签订的最早的几个合同，对这种远景展望可以提出一些问号。而且这些问号是发人深省的。比如，同日本签订的合同：今年二月，日本同中国签订了一份合同，规定在八年内彼此出售二百亿美元。数目如此之庞大，好像是在做梦。但是吃惊未已，数月之后，在九月初，日本通产相河本敏夫到了北京，向中国人解释说二百亿美元太少了。他愿意今后八年内的往来贸易数确定为八百亿美元。中国人回答说，他们也觉得少了。而且不久之后，据获悉，根据两国间的协议，东京要在中国的渤海湾油田投资一百亿美元。预期这块油田的资源能使包括日本在内的亚洲一大部分地区不再需要从中东买石油。

另一项计划：日本要兴建三所炼钢联合企业，其中一所是一千万吨，就是说，是世界上的最大的炼钢厂之一。还有一些加工中国钢材的工厂、水电站、制铝工厂等。实际上，中国确实想要一所一千万吨的炼钢厂。

另有一件说明问题的情况：在毛泽东的年代，曾经有过一段时期，中国决定以分散在各地的小高炉作为基础来兴办炼钢工业，这几乎像是搞“家庭小高炉”。今天，却在计划兴办一千万吨的炼钢厂。并且还不只是一种规模上的变化，而是战略上的变化、政治哲学上的变化、可以说几乎是意识形态上的变化。贷款的数目竟如此之大，简直令人难以相信。中国将怎样支付这

笔债务呢？到现在为止，北京的那些人士并不显得很为此而操心。对苏联的回击，关于买军火，法国决不会落后。中国人并不隐讳：如果中国人想把自已的落后的、装备不良的旧军队改变成一支现代化部队，这是为了对付苏联的威胁。

至于在科技合作方面，发展非同一般。中国已经决定到一九八五年要培养八十万名科学家，为此，该国必须寻找造就和培养这批科学家的办法。在这一方面，法国占据了特殊地位。许多中国科学代表团走访了法国。同时，从十月底起，有四百六十名中国大学生准备去法国的大学求学。

在所有的科学领域里，包括最先进的科学在内，不仅在准备进行交流，而且还准备要举行讲座和会晤。

中国人抓的那些领域有：农业、农业科学、原子物理和粒子物理、医学、生物学、生物化学、基础理论，甚至还令人吃惊地包括了人文科学。

毛的继承人虽然按照他的思想继续对苏联怀有憎恨和畏惧，但是现在却在寻求回击的办法。也就是说，新的中

国对俄国的包围圈回之以反包围圈，尽管这样做是要付出换掉盟友这笔代价的。这种用“反包围圈”来冲破包围圈的企图是显而易见的。

比如，中国对欧洲共同体持相当积极的政策，想加强欧洲共同体，并且把欧洲共同体视为在西方的对抗俄国的一张盾牌。

中国是根据这种原则的，即北大西洋公约组织必须存在，因为该组织迫使俄国把兵力分散到两条战线，而不是集中在中国的战线上。

可以肯定，邓首先是想当维持日美安全条约的辩护士。日本左派多年来在愤怒地谴责该项条约。不过要知道，中国和日本也是用一项友好条约来团结在一起的，而且再加上美国的企业家经常是通过日本来同中国做生意。北京梦寐以求的格局究竟怎样，很快就会揭晓的。

中国的神话在这一整套的复杂的战略之下勾划出来的是一种北京—东京—华盛顿三角。这件事本身就足以使克里姆林宫的那些人不寒而栗，而且还没有谈到中国同欧洲的新关系呢。可以肯定，我们的未来是同这些问题相关的。对西方来说，看到这些变化，会松了一口气。因为它们知道在政治上俄国变成受到了东方一个可怕的手的威胁时，会使他们感到某种程度的安心。

【本刊讯】美国《战略研究》一九七八年秋季号发表一篇社论，题目是《中国这张牌》，摘译如下：

北京进入现代化世界的前景是以经济发展为基础的，而使经济发展得以实现的三个因素是：资源、现成的人力和工业化。如果这三个因素汇集在一起，中国就可能迅速地成为一个经济巨人。

中国拥有许许多多自然资源，此外，她有充足的廉价劳动力，所有劳动力都在集中控制之下。因此，中国所需要的只是工业化，以在生产制成品和加工产品方面向发达的世界提出挑战。

如果我们打中国这张牌——如果我们向中国提供自食其力的手段和现代工业的支柱，尤其是，如果我们完全用信贷方式做这种交易而我们自己得不到很大的和有把握的回报——那么我们会创造一个其阴影会投到世界各地的经济巨人，而对我们自己却没有任何明显的好处。

此外，如果向中国提供她所需的武器，不会大大影响苏中力量对比，但是会使我们的部队和我们盟国的部队得不到这些武器——这种情况只能使克里姆林宫感到欢欣鼓舞。

有人认为，红色中国之所以重要是由于她人口众多。这种想法也不能证明我们帮助红色中国的姿态是有道理的。他们在我们感到关注的地方采取的傲慢无礼的行动也不大可能使他们有资格成为我们理想的盟国或朋友。

由于美国可以打的中国这张牌是一项蚀本生意，因此人们会看到打这张牌不会有任何明显的好处。在这种基础上，美国最好还是接受孔子时期的中国哲学家孙子的这一劝告，“合于利而动，不合于利而止”。

我们应该使中华人民共和国有机会自己来打中国这张牌，这张牌也许会对我们有利。

比如说，中国人在内地发现越来越多的有战略用途的金属——锰矿、铬铁矿和钴矿。中国人可以建议用这些矿物换取美国的制成品和技术。

简言之，他们必须把一张具有某种价值的牌放到桌面上来，使我们能够看到它，能够加以考虑，对它作出估价，并且最后从美国的真正利益的角度来决定如何处理这张牌。

说美国打中国这张牌是一项蚀本生意  
中国自己来打这张牌也许会对美国有利  
应使

## 美《战略研究》社论《中国这张牌》

美《纽约时报杂志》谈  
苏联体育界黑幕的文章

## 《巨大的红色机器》

运动员在省市比赛获胜以后，就会被选送到乡村训练营去训练二三个月，得到最好的指导和医疗照顾。赢得共和国冠军的少年选手就成为运动健将候选人。运动健将这种称号，几百个人当中只有一个人能够获得。当上运动健将标志着业余身份的开始，充分分享职业运动员优渥待遇的开始。

他或她想要进什么大学或学院，大门是敞开的。即使入学正常录取率是十个、二十个或五十个报考人中取一个，运动员常常可以不经过严格的入学考试就稳被录取。入学以后，不仅每月发给七十五美元的生活津贴，还从海燕体协（大学的体育组织）得到不公开的八十

至一百二十美元的额外津贴（工人一月平均工资为一百八十美元）。教授们在考试时给运动员出的试题是关于最近一场球赛的奥妙之处或者马拉松长跑的艰巨性；这使人想起美国大的州立大学的传统做法。如果哪一位古怪的教书匠还敢给一位明星打低分的话，校长就会把他找去训话，向他指出，对于学校的利益至关紧要的人是明星而不是教授。不想进大学的运动员就按照所属俱乐部的产业系统安排工作：电工、司机、瓦工、渔民、厨师或木工等等。尽管按月发给他一百六十美元，但从没有人看到他干过活。

忙于充实队伍的俱乐部必须仰仗侦探明星

的人。这些被称之为“星探”的人口袋里装满钞票，到处不择手段地从别的队里挖走最好的运动员。这种人也许住在第聂伯彼得罗夫斯克或列宁格勒，但当他在罗斯托夫或明斯克的田径运动会上或篮球赛上露面的时候，当地的教练一眼就认出了他，而且吓得象东汉普顿（美国）的游泳运动员瞥见了鲨鱼一样。

星探一出现，就没有多少办法好想了。他照例已经盯牢了他的猎捕对象。星探可能已经和他在某个公园角落作过私下谈话，而这位当地的人们曾寄以厚望的运动员可能已经同意跳槽，条件是一辆油漆尚鲜亮的菲亚特一二四型轿车。

焦虑不安的运动员监护人有时候会向当地的党的书记告状。这时，如果出不起更高的价钱，就得把星探轰出旅馆并在一条黑暗的小胡同里把他打个半死。报复随之而来，大运动队的二名肌肉发达的彪形大汉把要挖走的运动员绑架了，几天之后要他打回一份电报，说他对新居是多么喜出望外。

工会体育俱乐部的财政收入状况最好。统计材料夸耀说，各工会俱乐部的开支，单是在一九七〇年到一九七五年间，就达到二十五亿美元。纵使苏联报刊惯于夸大，这个数字却可能是算少了的，以免使人认为，社会主义体育运动之所以能搞起来，是因为有源源而来的各种经费，而不是由于群众的热情。（二）

美联社报道

## 伊朗因目前国内局势退出本届亚运会

【美联社曼谷十二月二日电】亚运会首席组织者今天说，上届亚运会东道国伊朗由于当前国内局势退出一九七八年亚运会。

亚运会联合会主席他威对记者说，他昨晚收到的德黑兰发来的电报说，伊朗将不派运动员参加预定十二月九日至二十日举行的这届运

动全。伊朗从前一度说过，由于国内局势动荡，它将不参加这届运动会。但是后来改变了主意。

他威说，亚运会联合会的伊朗副主席巴列维昨晚发来的电报没有说明伊朗为什么不可能参加，但是简单地提到了“目前局势”。